



**Fisheries and Oceans Canada / Pêches et Océans Canada**

**ADDENDUM no.1 / ADDENDUM no. 1**

**October 30, 2020 / Le 30 octobre 2020**

**F5211-200401**

**Wharf Replacement 404, Higgins Shore PEI / Remplacer le quai 404, Higgins Shore, I-P-E**

\*\*\*\*\*

**Question 1 :**

Existe-t-il un moyen de fournir une garantie de soumission sous forme de traité bancaire ou de chèque certifié?

**Réponse 1 :**

Veillez vous référer à la section GI08 (2018-06-21) Exigences relatives à la sécurité de soumission

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - SERVICES DE CONSTRUCTION - EXIGENCES RELATIVES A LA GARANTIE DE SOUMISSION - R2710T

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R/R2710T/22>

L'adresse de livraison se trouve sur la première page de l'appel d'offres.

**Question 1:**

Is there a method to deliver bid security in the form of a bank draft or certified cheque ?

**Answer 1:**

Please refer to section GI08 (2018-06-21) Bid security requirements

GENERAL INSTRUCTIONS - CONSTRUCTION SERVICES - BID SECURITY REQUIREMENTS - R2710T

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R/R2710T/22>

The delivery address can be found on the first page of the Invitation to tender (ITT).



**Question 2 :**

En ce qui concerne la sollicitation mentionnée (F5211-200401), nous aimerions formellement demander pour une prolongation de 2 semaines à la date de clôture, actuellement datée du 3 novembre 2020.

**Réponse 2 :**

La date de fermeture des appels d'offre sera remis au 10 novembre, 2020.

**Question 2:**

Regarding the above mentioned Solicitation (F5211-200401), we would formally request a 2 week extension on the closing date, currently dated November 3, 2020.

**Answer 2:**

The tender closing date will be extended to November 10<sup>th</sup>, 2020.

**Question 3 :**

Est-ce que l'alimentation électrique du quai 405 peut être coupée pendant la durée du remplacement du quai 404?

**Réponse 3:**

Oui, Le quai 405 ne sera pas accessible pendant la période de construction du quai 404.

**Question 3:**

Can the power be disconnected to wharf 405 for the duration of the Wharf Replacement 404?

**Answer 3:**

Yes. Wharf 405 will not be accessible during the wharf 404 construction period.



**Question 4 :**

La section 03 30 00 Béton coulé en place au point 2.2.2 Mélanges de béton mentionne du béton pour des gaines de béton armé au fibres de verres. Pourriez-vous confirmer s'il y a des gaines de béton armé au fibres de verres sur les pieux dans cet appel d'offres.

**Réponse 4:**

Non, il n'y a pas de gaines de béton armé au fibres de verre sur les pieux. Veuillez ignorer les sections 03 30 00 2.2.2, 03 30 00 3.1.10 et 03 30 00 3.4.7 du devis.

**Question 4:**

Section 03 30 00 Cast-In-Place Concrete under item 2.2.2 Concrete Mixes discusses concrete for Fiber Reinforced concrete pile jackets. Could you confirm if there are any Fiber reinforced concrete pile jackets in this tender.

**Answer 4:**

No. There are no fibre reinforced concrete jackets. Disregard sections 03 30 00 2.2.2, 03 30 00 3.1.10 and 03 30 00 3.4.7 of the specifications.

**Question 5 :**

Section BA06 Temps de construction noté «voir les spécifications les étapes du projet». Est-ce qu'il y a des étapes spécifiques au projet autres que la date d'achèvement du 31 mai 2021?

**Réponse 5:**

non

**Question 5:**

Section BA06 Construction Time noted to "see specifications for project milestones". Are there any specific project milestones other than the May 31, 2021 completion date?

**Answer 5:**

No



**Question 6 :**

Est-il possible de prolonger l'ouverture des offres?

**Réponse 6:**

La date de fermeture des appels d'offre sera remis au 10 novembre, 2020.

**Question 6 :**

Is it possible to have an extension to the tender opening?

**Answer 6:**

The tender closing date will be extended to November 10<sup>th</sup>, 2020.